

Poland-Pyskowice: Electricity, heating, solar and nuclear energy

OJ S 13/2023 18/01/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Pyskowice

National registration number: PL22

Postal address: ul. Strzelców Bytomskich 3

Town: Pyskowice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-120

Country: Poland

E-mail: gmpyskowice@pyskowice.pl

Telephone: +48 323326104

Fax: +48 323326002

Internet address(es):Main address: <https://bip.pyskowice.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa energii cieplnej dla budynku komunalnego przy ul. Kopernika 6 w Pyskowicach” .

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Zakres zamówienia obejmuje kompleksową dostawę energii cieplnej (sprzedaż i dystrybucja / przesył) do budynku komunalnego przy ul. Kopernika 6 w Pyskowicach. Energia cieplna wykorzystywana jest do ogrzania budynku. Moc cieplna to 0,1527 MW

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 888 279,14 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL229 Gliwicki

Main site or place of performance: Budynek komunalny na ul. Kopernika 6 w Pyskowicach

II.2.4. Description of the procurement

Zakres zamówienia obejmuje kompleksową dostawę energii cieplnej (sprzedaż i dystrybucja / przesył) do budynku komunalnego przy ul. Kopernika 6 w Pyskowicach. Energia ciepła wykorzystywana jest do ogrzania budynku. Zamówiona moc cieplna to 0,1527 MW.

Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp może skorzystać w każdym roku kalendarzowym trwania umowy z prawa opcji na zasadach opisanych poniżej.

1) przewidywany rok rocznie zakres zamówienia to 1100 GJ energii cieplnej, natomiast kolejne 300 GJ energii cieplnej to opcja do wykorzystania przez Zamawiającego w każdym roku kalendarzowym;

2)) Zamawiający zastrzega, że ilość 300 GJ przewidziana w ramach prawa opcji w każdym roku kalendarzowym jest wielkością maksymalną, a ilości te mogą ulec zmniejszeniu w zależności od potrzeb Zamawiającego w trakcie trwania umowy;

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp może skorzystać w każdym roku kalendarzowym trwania umowy z prawa opcji na zasadach opisanych poniżej.

1) przewidywany rok rocznie zakres zamówienia to 1100 GJ energii cieplnej, natomiast kolejne 300 GJ energii cieplnej to opcja do wykorzystania przez Zamawiającego w każdym roku kalendarzowym;

2)) Zamawiający zastrzega, że ilość 300 GJ przewidziana w ramach prawa opcji w każdym roku kalendarzowym jest wielkością maksymalną, a ilości te mogą ulec zmniejszeniu w zależności od potrzeb Zamawiającego w trakcie trwania umowy;

3) Zamawiający może z prawa opcji skorzystać w całości lub w części w każdym roku kalendarzowym;

4) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, dlatego też nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego;

5) Zamówienie objęte prawem opcji Wykonawca będzie zobowiązany wykonać po uprzednim otrzymaniu informacji od Zamawiającego, że zamierza z prawa opcji skorzystać, zawierającego ilość GJ energii cieplnej w ramach przedmiotowego uprawnienia Zamawiającego;

6) Termin wykonania zamówienia objętego prawem opcji dotyczy każdego roku kalendarzowego;

7) Zasady dotyczące realizacji zamówienia objętego prawem opcji będą takie same jak te, które obowiązują przy realizacji zamówienia podstawowego. Zamawiający zastrzega również, że ceny jednostkowe objęte opcją będą identyczne, jak w zamówieniu podstawowym oraz będą podlegały warunkom w tym zmianą taryfy, które obejmuje umowa;

8) Zamawiający jest uprawniony do skorzystania z prawa opcji po wykorzystaniu przewidywanej energii cieplnej w danym roku oraz po zabezpieczeniu dodatkowych środków finansowych na ten cel w budżecie miasta;

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Umowa została zawarta na czas nieokreślony z terminem realizacji od dnia 01.01.2023r..
Cena oferty została obliczona dla okresu 48 miesięcy

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Budynek komunalny położony przy ul. Kopernika 6 w Pyskowicach jest podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej, gdyż wewnętrzna instalacja przystosowana jest wyłącznie do miejskiej sieci ciepłowniczej. Jedynym wytwórcą i dostawcą energii cieplnej poprzez miejską sieć ciepłowniczą w Pyskowicach jest Ciepło Pyskowice sp. o.o. Wobec powyższego nie ma możliwości udzielenia tego zamówienia innemu podmiotowi niż Ciepło Pyskowice sp. o.o. W tych okolicznościach udzielenie zamówienia publicznego nastąpi w trybie zamówienia z wolnej ręki w oparciu o dyspozycję przepisu art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a) ustawy Prawo zamówień Publicznych, gdyż dostawy mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze.

Zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt a) ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki jeżeli zachodzi co najmniej jedna z przesłanek, o której mowa w cytowanym przepisie. W przedmiotowym zamówieniu zachodzi przesłanka, o której mowa w art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a) ustawy Pzp tj. dostawy, usługi lub roboty budowlane, mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ciepło Pyskowice sp. z o.o.

National registration number: 9691652915

Postal address: Poznańska 5

Town: Pyskowice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-120

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 798 143,52 PLN / Highest offer: 798 143,52 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1.Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej(ŚOP) szczegółowo regulują przepisy działu VI ustawy–Środki ochrony prawnej (art.179–198g ustawyPzp). 2.ŚOP określone w dzialeVI przysługują Wyk., uczestnikowi konkursu,a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przezZam. przepisów ustawy. 3.(ŚOP)wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ,przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia ŚOP, prowadzoną przez PrezesaUrzęduZam. Publ. 4.Terminy wnoszenia odwołań (odw.):4.1.Odw. wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zam. stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,4.2. Odw. wobec treści ogłoszenia o zam.u oraz wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie:10 dni od dnia publikacji ogłoszenia wDUUE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej. 4.3.Odw. wobec czynności innych niż określone w pkt. 4.1.i4.2. wnosi się: w terminie10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5.Odw. przysługuje wyłącznie od niezgodnej przepisami ustawy czynności Zam. podjętej w postęp. o udzielenie zam. lub zaniechania czynności, do której Zam. jest zobowiązany na podstawie ustawy.5.1.Odw. powinno wskazywać czynności lub zaniechanie czynności Zam., której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.5.2. Odw. wnosi się do PrezesaIzby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.5.3. Odw. podlega rozpoznaniu, jeżeli:a) nie zawiera braków formalnych;b) uiszczono wpis (wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania). 5.4. Odw. przesyła kopię odwołaniaZam. przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zam. mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komu. elektro. 6.Na orzeczenieIzby stronom oraz uczestnikom postęp. odw. przysługuje skarga do sądu.6.1.W postęp. toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964r. – Kpc o apelacji, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.6.2.Skargę wnosi się do sądu właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zam. za pośrednictwem PrezesaIzby w terminie7dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłające jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego jest równoznaczne z jej wniesieniem.6.3.W terminie 21 dni od dnia wydania orzeczenia skargę może wnieść także Prezes Urzędu. PrezesUrzędu może także przystąpić do toczącego się postępowania.Do czynności podejmowanych przez PrezesaUrzędu stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia17. 11.1964r.–Kpc o prokuraturze.6.4.Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasad.,wskazanie dow.,a także wnioski o uchylenie

orzeczenia lub zmianę orzeczenia w całości lub w części.6.5.W postępow. toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/01/2023